Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

08. Mai 2002
Nr. 7u/K-109295

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14
Fax: (095) 247-50-60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	*Radmann, Ernst*
Geburtsjahr und -ort:	*1908, Kolberg, Pommern*
Staatsangehörigkeit:	*deutsch*
Volkszugehörigkeit:	*deutsch*
vor der Verhaftung wohnhaft:	*Berlin, Kolonie Deutsche Scholle 1*
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/beschäftigt als:	*Angestellter*
Datum der Verhaftung:	*17.05.1946*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	*am 21.06.1946 durch das Militärtribunal der Gernison Berlin*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	*gem. Art. 58-10 Abs. 2 StGB der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne Einziehung des Vermögens*
Datum der Haftentlassung:	*keine Angaben in der Akte vorhanden*

Gemäß Art. 3 Buchstabe a des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Ernst Radmann* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für
Rehabilitierung der Opfer
politischer Repressionen [Siegel, Unterschrift] S.W. Urasowski

[*Bitte beachten*: Die Schreibung der Namen und Ortsbezeichnungen auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14
Fax: (095) 247-50-60

"8" мая 2002 г.
№ 7у/К-I09295

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин (ка) Радманн Эрнст
Год и место рождения I908,г.Кольберг провинции Померания
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста г.Берлин, колония Дойце Шолле,д.I
Место работы и должность (род занятий) до ареста Служащий
Дата ареста I7 мая I946 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 2I июня I946 г. военным трибуналом гарнизона г.Берлина

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст.58-I0, ч.2 УК РСФСР к I0 годам лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения Сведений в деле не имеется
На основании ст.3 ,п."а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Радманн Эрнст реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий С.В.Уразовский

ГВП, Д-12 - 02